

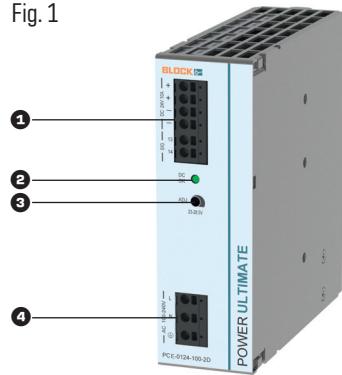
BLOCK

perfecting power

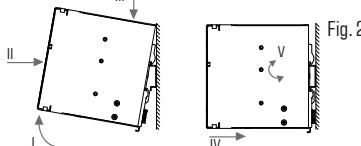
PCE-1AC/DC24

Schaltnetzteil, POWER **ULTIMATE**
Power supply, POWER ULTIMATE
Changer de source d'alimentation, POWER ULTIMATE

Fig. 1



BLOCK Transformatoren-Elektronik GmbH
Max-Planck-Straße 36-46 · 27283 Verden, Germany
info@blockeu · block.eu



Klemmendaten / Terminal data / Caractéristiques de raccordement

Fig. 3

Tab.: 1	Push in max 4mm ²	Push in max 6mm ²
a)	0,2...4mm ² / AWG 24...12	0,2...6mm ² / AWG 24...8
b)	0,2...2,5mm ² / AWG 24...14	0,2...6mm ² / AWG 24...8
c)	0,2...1,5mm ² / AWG 24...16	0,2...4mm ² / AWG 24...12
d)	10 mm	14...15 mm

a) Massive Leitung / solid conductor / fil rigide

b) Litze ohne Aderhülse / stranded conductor / fil souple sans embout

Fig. 4

Cable cross-section (mm ²)	0,75	1,5	2,5	4	6	10
PCE-4-Phase 24V/10A						
Cable length (m) with CB B2	40	40	40			
Cable length (m) with CB B3	20	40	40			
Cable length (m) with CB B4		20	40			
Cable length (m) with CB B6		20	40			
Cable length (m) with CB C2		20	40			
Cable cross-section (mm ²)	0,75	1,5	2,5	4	6	10
Cable length (m) with CB B2	40	40	40	40	40	40
Cable length (m) with CB B3	40	40	40	40	40	40
Cable length (m) with CB B4	40	40	40	40	40	40
Cable length (m) with CB B6	20	20	40	40	40	40
Cable length (m) with CB C2	20	40	40	40	40	40
Cable length (m) with CB C4		20	40	40	40	40
Cable length (m) with CB K2			40	40	40	40

deutsch

Installation

Das Betriebsmittel immer im spannungsfreien Zustand montieren und verdrahten. Die Installation ist entsprechend den örtlichen Gegebenheiten, einschlägigen Vorschriften, nationalen Unfallverhütungsvorschriften und den anerkannten Regeln der Technik durchzuführen. Dieses elektrische Betriebsmittel ist eine Komponente, die zum Einbau in elektrische Anlagen oder Maschinen bestimmt ist und erfüllt die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU). Der geforderte Mindestabstand zu benachbarten Teilen ist einzuhalten, um die Kühlung nicht zu behindern!

Anschluss Fig. 1

- ① DC Ausgänge (+---) und potentialfreier „DC OK“ Kontakt
- ② LED Statusanzeige „DC OK“
- ③ Einstellung der Ausgangsspannung
- ④ AC Netzeingang (L N PE)

ACHTUNG

Missachtung nachfolgender Punkte kann einen elektrischen Schlag, Brände, schwere Unfälle oder Tod zur Folge haben:
 - Schalten Sie die Eingangsspannung vor **Installations-, Wartungs- oder Änderungsarbeiten** ab und sichern Sie diese gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten.
 - Führen Sie keine Änderungen oder Reparaturversuche am Gerät durch. Gerät nicht öffnen!
 - Verhindern Sie das Eindringen von Fremdkörpern, wie z.B. Büroklammern und Metallteilen.
 - Betreiben Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung oder in einer Umgebung, bei der mit Taubung oder Kondensation zu rechnen ist.
 - Gehäuse nicht während des Betriebes oder kurz nach dem Abschalten berühren. Heiße Oberflächen können Verletzungen verursachen.

english

Installation

Always disconnect the equipment from the mains supply, before commencing installation or wiring. Installation must be carried out according to the prevailing local conditions and safety regulations, national accident prevention regulations and the generally accepted rules of technology. This equipment is a component designed for installation into electrical systems and machines, and fulfils the requirements of the low voltage guidelines (2014/35/EU). The required minimum spacing to neighbouring components must be observed to guarantee the required cooling!

Connection Fig. 1

- ① DC Outputs (+---) and potential-free „DC OK“ contact
- ② LED Signalling „DC OK“
- ③ Setting of output voltage
- ④ AC Line input (L N PE)

Warning

Risk of electrical shock, fire, personal injury, or death:

- Turn power off before working on the device. Protect against inadvertent re-powering.
- Do not open, modify or repair the device!
- Use caution to prevent any foreignobjects from entering the housing.
- Do not use in wet location or in areas where moisture or condensation can be expected.
- Do not touch during power-on and immediately after power-off. Hot surfaces may cause burns.

français

Installation

Eviter tout contact avec des éléments conducteurs/sous tension. Ne jamais monter ou câbler le matériel lorsqu'il est sous-tension. L'installation doit être réalisée conformément aux recommandations locales, aux normes de sécurité en vigueur, aux directives nationales de prévention des accidents ainsi qu'aux normes techniques reconnues. Cet équipement est un composant destiné à un montage sur des installations électriques ou sur des machines, il remplit les exigences de la directive basse tension (2014/35/EU). Pour garantir une convection suffisante, respecter le dégagement minimal!

Connexion Fig. 1

- ① Sortie CC (+---) et contact libre de potentiel „DC OK“
- ② LED Indicateur „DC OK“
- ③ Réglage de la tension de sortie
- ④ Entrée CA (L N PE)

ATTENTION

Le non-respect des points suivants peut entraîner un choc électrique, un incendie, entraîner des accidents graves ou la mort:

- Coupez la tension d'entrée avant les travaux d'installation, de maintenance ou de modification et protégez-le contre un redémarrage involontaire.
- N'effectuez aucune modification et n'essayez pas de réparer l'appareil. N'ouvez pas l'appareil!
- Empêchez les corps étrangers d'entrer, tels que Trombones et pièces métalliques.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide ou dans un environnement de la condensation où la condensation peut être attendue.
- Ne touchez pas le boîtier pendant le fonctionnement ou peu de temps après la mise hors tension. Les surfaces chaudes peuvent provoquer des blessures.

Montage Fig. 2

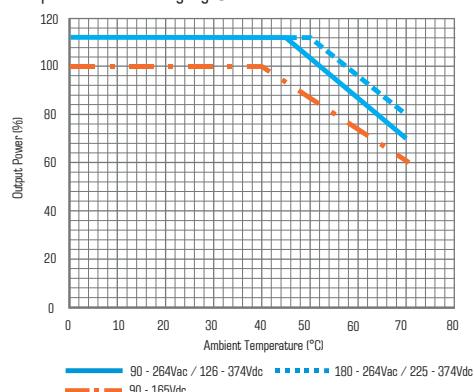
Snap on support rail

- I Auf Tragschiene aufrasten
- II Gerät vorderseite leicht nach oben drehen
- III Auf Hutschiene aufsetzen
- IV Bis zum Anschlag nach unten schieben
- V Unten gegen die Befestigungsebene drücken (klick)
- VI Leicht am Gerät rütteln, um Verriegelung zu prüfen

Auslösen von Standard-Leitungsschutzschaltern

Die aufgeführten Leitungslängen sind experimentell bei ca. 25 °C ermittelt worden. Sie dienen als Richtwert für die Auslegung der DC-seitigen Absicherung durch Leitungsschutzschalter und sollten in der jeweiligen Applikation kundenseitig überprüft werden. (Fig. 4)

Output Power Derating Fig. 5



Mounting Fig. 2

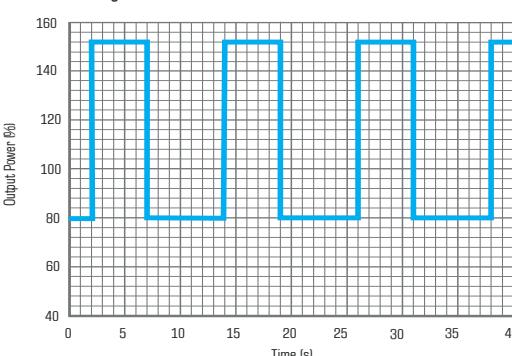
Snip on support rail

- I Tilt the unit slightly rearwards
- II Fit the unit over top hat rail
- III Slide it downward until it hits the stop
- IV Press against the bottom front side for locking (click)
- V Shake the unit slightly to check the locking action

Fast tripping of standard bi-metal circuit breakers

The specified cable lengths are theoretical values only and were determined in respect to approx. 25 °C. They serve only as a guide for determining the protection through a standard circuit breaker and must be verified in the respective application. (Fig. 4)

Power Boost Fig. 6



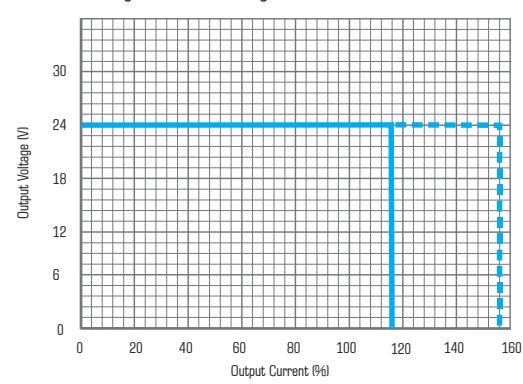
Konformität Conformity Conformité



Déclenchement des disjoncteurs standards

Les longueurs de câble sont déterminées expérimentalement à environ 25 °C. Ils servent de repères pour la conception de la protection côté DC par disjoncteur et doivent être vérifiés par le client dans l'application respectif (Fig. 4)

Current Limiting Characteristic Fig. 7



deutsch	Technische Daten	english	Technical data	français	Données techniques	PCE-0124-100-2D	PCE-0124-200-2D
Eingangsdaten		Input data		Entrée			
Eingangsspannung	Nominal input voltage			Tension nominale d'entrée		100 - 240 Vac (100-240Vdc) *	
Eingangsspannungsbereich	Input voltage range			Plage de tension d'entrée		90 - 264 Vac (90 - 264 Vdc) *	
Nennfrequenzbereich	Frequency range			Gamme de fréquences		47 Hz - 63 Hz / 0 Hz	
Eingangsennstrom (Nennlast)	Nominal input current (nominal load)			Courant d'entrée nominale (charge nominale)	2,65 A (100 Vac) / 2,55 A (100Vdc) 1,15 A (240 Vac) / 1,1 A (240Vdc)	5,55 A (100 Vac) / 5 A (100Vdc) 2,4 A (240 Vac) / 2 A (240Vdc)	
Einschaltstrombegrenzung	Inrush current limitation			Limitation courant démarrage		activ < 30 A, NTC	
Einschaltzeit nach Anlegen der Netzspannung	Turn-on time after applying the main voltage			Durée démarrage après connexion de la tension réseau	0,7 s (100Vac) 0,7 s (240Vac)	0,2 s (100Vac) 0,2 s (240Vac)	
Netzausfallüberbrückungszeit (Nennlast)	Mains buffering (full load)			Protection contre microcoups pour charge nom.	26 ms (100Vac) 26 ms (240 Vac)	26 ms (100Vac) 26 ms (240 Vac)	
Eingangssicherungen intern	Internal fuses			Fusible internes	5 AT	10 AT	
Empfohlener Leitungsschutzschalter (Charakteristik)	Recommended power circuit breaker (characteristic)			Fusible en amont homologué Disjoncteur de circuit (caractéristique)	6A, 10 A, 16 A, 20 A (B,C)	10 A, 16 A, 20 A (B,C)	
Transienten Überspannungsschutz	Transient surge voltage protection			Protection contre les transitoires		2 kV L - N / 4 kV (L-N) - PE (IEC 61000-4-5)	
Anschlüsse Eingang	Terminals input			Bornes d'entrée		Push-In, max 4 mm ² (see Fig. 3)	
Ausgangsdaten		Output data		Sortie			
Ausgangsspannung	Nominal output voltage			Tension nominale de sortie		24 Vdc ± 2%	
Ausgangsspannungsbereich	Output voltage range			Plage de la tension de sortie		23 ... 28,5 Vdc	
Ausgangsennstrom	Nominal output current			Courant nominal de sortie	10 A	20 A	
Ausgangstrom Boost (5s) *	Output current boost (5s) *			Augmentation du courant de sortie (5s) *	15 A	30 A	
Ausgangstrom Boost (kontinuierlich bis 45 °C / 100-264 Vac 120-372 Vdc)	Output current boost (continuous up to 45 °C / 100-264 Vac 120-372 Vdc)			Augmentation du courant de sortie (en continu jusqu'à 45 °C / 100-264 Vac 120-372 Vdc)	11 A	22 A	
Ausgangstrombegrenzung	Output current limitation			Limitation du courant de sortie	typ. 11,5 A	typ. 23 A	
Parallelschaltbar	Parallel operation			Parallélisme		✓	
Serenschaltbar	Serial operation			Serial opérationnelle		✓	
Integrierte Entkopplung	Integrated decoupling			Découplage intégré		✓	
Verlustleistung Leerlauf	Power losses no-load			Puissance dissipée vide	2,8 W (100 Vac) 2,3 W (240Vac)	4,24 W (100 Vac) 3,78 W (240Vac)	
Maximale Verlustleistung Nennlast	Maximum power losses			Dissip. puissance max.	23,74 W (100 Vac) 16,69 W (240Vac)	49,7 W (100 Vac) 32,6 W (240Vac)	
Wirkungsgrad	Efficiency			Rendement	typ. 93,5 % (240W, 240Vac)	typ. 93,6 % (480W, 240Vac)	
Restwelligkeit (Nennlast)	Ripple/noise			Ondul. résid. (charge nom.)	30 mVpp	75 mVpp	
Rückspielefestigkeit	Resistance to reverse feed max. (nominal load)			Protection contre courants d'amont		max. 35 Vdc	
Schutz gegen interne Überspannung (OVP)	Protection against internal surge voltage (OVP)			Protection contre surtensions internes		typ. 40V	
Anschlüsse Ausgang	Terminals output			Bornes de sortie	Push-In, max 4 mm ² (see Fig. 3)	Push-In, max 6 mm ² (see Fig. 3)	
Signalisierung		Signaling		Signalisation			
Statusanzeige „DC OK“	LED grün leuchtet dauerhaft	Signaling „DC OK“	LED green lit permanently	Indicateur „DC OK“	LED vert allumé en permanence	Iout > 0,9 x Usel	
Signalausgang „DC OK“ Relais, Kontakt geschlossen	Signal output „DC OK“ Relay, contact closed	Signal output „DC OK“ Relay, contact closed		Sortie de signal „DC OK“ Relais, contact fermé		Iout max. 30 V / 1 A	
Anschlüsse Signalisierung	Connections Signaling			Connexions Signalisation		Push-In, max. 4 mm ² (see Fig. 3)	
Umwelt		Environment		Environnement			
Lagertemperatur	Storage temperature			Température ambiante stockage		-40 °C ... +85 °C	
Umgebungstemperatur	Operational temperature			Température ambiante service	-25 °C ... +70 °C Anlauf bei -40°C typgeprüft	-25 °C ... +70 °C Device start at -40 °C type-tested	
						200-240Vac ± 10% (180-264Vac)	100% Innen: -1,33% / K > 55°C
							110% Innen: -1,5% / K > 50°C
Temperatururderating	Temperature derating			Température Derating		100-240Vac ± 10% (90-264Vac) 150-240Vdc ± 10% (135-264Vdc)	100% Innen: -1,5% / K > 50°C
							110% Innen: -1,6% / K > 45°C
						100-150Vdc ± 10% (90-165Vdc)	100% Innen: -1,33% / K > 40°C
Konvektionskühlung	Convection cooling			Rafraîchissement par convection		✓	
Luftfeuchtigkeit (keine Befeuung)	Humidity (no condensation)	Humidity (no condensation)		Humidité (sans condensation)		5 ... 96 %	
Aufstellhöhe	Installation altitude			Altitude d'installation		3000m (OVC III) / 5000m (OVC II)	
Erforderlicher Mindestabstand (seitlich)	Required minimum spacing (left / right)			Distance minimale requise (latéral)		0mm / 5mm mit Wärmequelle auf der linken oder rechten Seite	
Erforderlicher Mindestabstand (oben / unten)	Required minimum spacing (over / under)			Distance minimale requise (haut / bas)		0mm / 5mm with heat source on the left or right side	
Allgemeine Daten		General data		Autres caractéristiques			
Schutztart nach IEC 60529	Degree of protection acc. to IEC 60529	Degree of protection acc. to IEC 60529		Degré de protection selon IEC 60529		IP 20	
Schutzklasse nach EN 61140	Protection class acc. to EN 61140	Protection class acc. to EN 61140		Classe de protection selon EN 61140		I	
Überspannungskategorie	Overvoltage category	Overvoltage category		Catégorie de surtension		III (IEC 61010-1, IEC 61010-2-201, EN 61558-2-16), II (EN 62368-1)	
Einsatz in Bereichen mit Verschmutzungsgrad 2	For installation in Pollution Degree 2 environment	For installation in Pollution Degree 2 environment		Pour installation dans un environnement de pollution 2		✓	
Übertemperaturschutz	Over-temperature protection	Over-temperature protection		Protection contre la surchauffe		✓	
Schutzlackierte Leiterplatte	Protective lacquered circuit board	Protective lacquered circuit board		Circuit imprimé protégé par un vernis		✓	
Zum Anschluss Kupferkabel mit min. 75 °C verwenden	Use Copper Conductors only, rated 75 °C	Use Copper Conductors only, rated 75 °C		Utiliser uniquement des câbles de connexion en cuivre supportant des plages de températures 75°C		✓	
Normen		Safety standards		Normes			
Sicherheit	Safety	Safety		Sécurité		IEC 61010-1, IEC 61010-2-201, EN 61558-2-16, EN 62368-1, EN 60335-1	
EMV	EMC	EMC		EMC		EN 61204-3	
Schutzkleinspannung (SELV/PELV)	Safety extra-low voltage (SELV/PELV)	Safety extra-low voltage (SELV/PELV)		Faible tension de protection (SELV/PELV)		EN 61010-1 (SELV), EN 61010-2-201 (PELV)	
CE gemäß 2014/30/EU und 2014/35/EU	CE acc. to 2014/30/EU and 2014/35/EU	CE acc. to 2014/30/EU and 2014/35/EU		Conforme à la directive 2014/30/EU et à la directive basse tension 2014/35/EU		✓	
Prüfzeichen		Markings		Approbation			
UL	UL	UL		UL		UL 61010-1, UL 61010-2-201 *	
DNV GL	DNV GL	DNV GL		DNV GL		Temperature class C, Humidity class B, EMC class A, Enclosure class A (in Vorbereitung / pending) Vibration class A (in Vorbereitung / pending)	
Mechanische Daten		Mechanical data		Caractéristiques mécaniques			
Befestigung auf Normprofil schiene DIN TH35	Mounting on standard rail DIN TH35	Mounting on standard rail DIN TH35		Encliquetage sur les profils 35 mm		✓	
Gewicht	Weight	Weight		Poids		0,73 kg	
Maße (B x H x T)	Tiefe inklusive TH 35-7,5-DIN-Schiene	Dimensions (W x H x D)	Depth incl. DIN 35-7,5 rail	Dimensions (L x H x P)	profondeur avec TH35-7,5	40 x 127 x 134 mm	115 kg
Bestellnummern		Order Numbers		Numeros de produit			
Bestellnummer	Order Number	Order Number		Numéro de produit		PCE-0124-100-2D	PCE-0124-200-2D

* UL Note: The boost shall be followed by a recovery time (< nominal load) to prevent the equipment to exceed the max rated output power.

Maximum continuous overall current 11A / 22A.

Normal input voltage: 100-240 Vac